

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
6-00

சுடர் 12வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 புரட்டாதி 17 வெள்ளிக்கிழமை (3-10-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர் 293

## வடக்குடன் இணைக்க

# திருமலையிலும், மட்டக்களப்பிலும்

# முதலில் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு!

வாக்களிப்பு வென்றால் தென்கிழக்கு பிராந்திய சபையும் வரும்

முச்சந்தி முரளி

வடக்குடன் திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களை இணைப்பதற்கு முதலில் அந்த இரு மாவட்டங்களிலும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படும். அந்த வாக்கெடுப்பில் இணைப்புக்கு மக்களின் ஆதரவு கிடைத்தால் அப்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள பொத்துவில், சம்மாந்துறை, கல்முனை ஆகிய மூன்று தேர்தல் தொகுதிகளையும் உள்ளடக்கி தென்கிழக்கு பிராந்திய சபை உருவாக்கப்படும். அம் பாறையின் ஏனைய பகுதிகள் தனிப் பிரிவாக இயங்கும் அல்லது ஊவா மாகாணக் குடன் இணைக்கப்படும்.

கொழும்பில் நேற்று நடைபெற்ற அமைச்சரவை முடிவுகளை அறிவிக்கும் வாராந்த செய்தியாளர் மாநாட்டில் உரையாற்றிய நீதி, அரச

மைப்பு விவகார அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி எஸ் பிரிஸ் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

களப்பிலும் நடைபெறும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பில் வடக்குடன் இணைவதற்கு ஆதரவாக மக்கள் வாக்களிக்கத் தவறுவார்களேயானால்

வடக்கும் கிழக்கும் தனித் தனிப் பிராந்தியங்களாக இயங்கும் என்றும் பிரிஸ் கூறினார்.

அமைச்சர் பிரிஸ் தெரிவித்ததாவது:-

கடந்த திங்கட்கிழமை நடந்த அமைச்சரவைக் கூட்டம் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

அப்ப இதற்குத்தான் இவ்வளவு நாளும் இழுபறிப்பட்டவையோ...!



## வடக்கு-கிழக்கு துண்டுகளானால் பிரச்சினை மேலும் மோசமடையும்

வடக்கு-கிழக்கு இணைந்த தீர்வை தேவை என்கிறார்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 3  
"வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தை பல துண்டுகளாகப் பிரிப்பதும் ஒவ்வொரு துண்டுக்கும் வாக்கெடுப்பு நடத்துவதும் இனப்பிரச்சினை

மேலும் தீவிரம் அடையவே வழிவகுக்கும். அரசாங்கம் நீதியான தீர்வு ஒன்றைக் காணவிரும்புமே யானால் வடக்கு - கிழக்கு ஒரே நிர்வாக அரசியல் அலகு என்ற

அடிப்படையில் அதிகாரப் பரிசீலனை வழங்க முன்வர வேண்டும்."

அரசாங்கத்தின் தீர்வுத்திட்டம் குறித்து ஈ.பி.டி.பி. செயலாளர் நாயகம் டக்ளஸ் தேவானந்தா விடுத்த அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சாதகமான பதில் கிடைக்காவிட்டால்

## நாடாளுமன்றம் முன் உணர்வை விரதம்!

வவுனியா, ஒக். 3  
யாழ்ப்பாணம், ஒக். 3  
கைதாசி தகவல் தெரியாத உள்ளவர்களின் விவரங்களை உடன வெளியிடக் கோரியும் - பெற்றோர் மற்றும் பாது

காவலர் அவர்களைச் சந்திக்க ஏற்பாடு செய்து கொடுக்குமாறு கோரியும் தெற்கில் தடுத்து வைக்கப் பட்டுள்ளவர்களை வடக்கில் தடுத்து வைக்குமாறு கோரியும் - (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மன்னாருக்கான கப்பல் சேவை இரு வாரத்தில் இடைநிறுத்தம்

காலநிலை சீரின்றமை காரணமாக

மன்னார், ஒக். 3  
தலைமன்னாரில் இருந்து காங்கேசன்துறைக்கு இடம் பெற்று வரும் பயணிகள் கப்பல் சேவையை எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி முதல் இடைநிறுத்துமாறு கடற்படையினர் அறிவித்துள்ளனர் என்று மன்னார் செயலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

மாறு கடற்படையினரால் கோரப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

அதே நேரம் - வவுனியா நகரில் இருந்து மன்னாருக்கு வந்துள்ள 62 அகதிகள் அடுத்த கப்பல் சேவையில் யாழ்ப்பாணம் அனுப்பப்பட விருப்பதாகவும் -

திருகோணமலையில் தங்கியுள்ள அகதிகளை மன்னாருக்கு அழைத்து வந்து கப்பல் மூலம் யாழ்ப்பாணம் அனுப்ப நடவடிக்கைகளைக் கப்பல்கொண்ட என்றும் - அவர் கூறினார்.

## வாழைச்சேனை பகுதியில் மோதல்

மட்டக்களப்பு, ஒக். 3  
மட்டக்களப்பு வாழைச்சேனையில் பொலீஸாருக்கும், விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையில் நேற்றுப் பிற்பகல் மோதல் ஒன்று இடம்பெற்றது.

இம் மோதலில் இரு தரப்புக்கும் ஏற்பட்ட சேத விவரம் தெரியவில்லை.

இம் மோதலில் சிக்கி இரு பொதுமக்கள் காயமடைந்து வாழைச்சேனை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். (இ-21-3)

## மட்டு. படைத் தலைமையகம் மீது புலிகள் மோட்டார் தாக்குதல்!

பதில் தாக்குதலில் வவுணதீவில் நால்வர் காயம்

மட்டக்களப்பு, ஒக். 3  
மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள 3 ஆவது பிரிக்கேட் தலைமையகம் மீது நேற்று முன்தினம் இரவு 9-30 மணியளவில் வீடுதலைப் புலிகள் மோட்டார் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர்.

புலிகளின் சுட்டுப்பாட்டில் உள்ள வவுணதீவில் இருந்து புலிகள் இத்தாக்குதல் நடத்தியதால் படையினர் அந்தப் பகுதியை நோக்கி பதில் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர்.

ஒன்று வவுணதீவில் உள்ள வீடு ஒன்றின் மீது வீழ்ந்து வெடித்ததால் தாய், கணவன், மனைவி, அவர்களது பிள்ளை ஆகியோர் சம்பந்தமடைந்தனர்.

சமீபத்தில் சர்வதேச; (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பூநகரி, முல்லைத்தீவு கடலில் கடற்படையினர் தாக்குதல்

படகுகள் முற்றடிப்பு எனத் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, ஒக். 3  
பூநகரிக் கடலேரியிலும், முல்லைத்தீவுக் கடற்பகுதியிலும் விடுதலைப் புலிகளின் படகுகள் மீது தாக்குதல் நடத்தியதாக கடற்படையினர் அறிவித்துள்ளனர்.

பூநகரிக் கடலேரியில் நேற்று முன்தினம் இரவு 11.45 மணியளவில் 3 தற்கொலைப்படைப்படகுகள்

எரிபொருள், வெடிமருந்து அகியவற்றுடன் சென்றதாகவும் -

அவை வெடித்து தீப்பற்றியதாகவும் - இதில் 10 கடற்புலிகள் உயிரிழந்தனர் என்றும் - கடற்படையினர் தெரிவித்தனர்.

அதே நேரம் - நேற்றுக் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## முல்லைத்தீவில் 8 மீனவர்களை காணவில்லை என அறிவிப்பு

வவுனியா, ஒக். 3  
முல்லைத்தீவு கள்ளப்பாடு என்னும் இடத்தில் இருந்து நேற்று முன்தினம் மீன்பிடிக்கச் சென்ற மீனவர்களில் 8 பேரைக் காணவில்லை; 3 பேர் கடற்படையினரால் கைது செய்யப்பட்டனர் என்று "புலிகளின் குரல்" வானொலி நேற்றுத் தெரிவித்தது.

இந்த மீனவர்கள் சென்ற 5 படகுகள் முன்றாக அழிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - 20 படகுகள் சேதமாக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

செ. சிவமகாராசா, ராஜரத்தினம், மயில்வாகனம், தங்கராசா, நொபிச்சன், ஜீவராசா ஆகியோர் காணாமல் போனவர்களில் அடங்குவர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-164-3)



# பிறக்கும் பெண் குழந்தைகளுக்கு தலா 500 ரூபா வழங்கும் திட்டம்

### இந்தியாவில் நேற்று ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது

புதுடில்லி, ஒக். 3 மகாத்மா காந்தி அடிகளின் 128 ஆவது பிறந்த தினம் நேற்று இந்தியாவில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

ஐக்கிய முன்னணி அரசின் பல்வேறு நலவாழ்வுத் திட்டங்கள் நேற்று ஆரம்பித்து

வைக்கப்பட்டன. புதுடில்லியில் நடைபெற்ற வைபவம் ஒன்றில் 'சிறுமியர் மேம்பாட்டுத் திட்டத்தை' பிரதமர் குஜரால் ஆரம்பித்துவைத்தார். பிறந்து விட்ட பெண் குழந்தைகள் மீதும், அவர்

களைப் பெற்றெடுத்த தாய் மார் மீதும் சமுதாயம் காட்டி வரும் வெறுப்புணர்வைப் போக்கும் வகையில் இத் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன் படி கடந்த ஓகஸ்ட் 15 ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் பிறந்த பெண் குழந்தைகளுக்கும், இனிமேல் பிறக்கப் போகும் பெண் குழந்தைகளுக்கும் தலா 500 ரூபா வழங்கப்படும்.

அத்துடன் பெண்களுக்கும், குழந்தைகளுக்கும் பாதுகாப்பையும், ஆரோக்கியமான குரலையும் ஏற்படுத்துவதற்கான ஓராண்டு கால இயக்கம் ஒன்றும் நேற்று ஆரம்பித்துவைக்கப்பட்டது.

## காட்டுத் தீ அனர்த்தத்துக்கு யொறுப்பேற்கும் அமைச்சர்

தென்கிழக்காசியாவில் பெரும் சுற்றுச் சூழல் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கும் காட்டுத் தீ அனர்த்தத்துக்கு இந்தோனேசிய அரசாங்க அமைச்சர் ஒருவர் முதல் தடவையாகத் தார் மீகப் பொறுப்பேற்றுள்ளார். இந்தோனேசிய வனத்துறை அமைச்சர் ஜமாஜுதீன் சூர்யோ என்பவரே பத்திரிகை ஒன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில் இந்த அனர்த்தத்

துக்குப் பொறுப்பேற்றிருக்கிறார். காட்டுத் தீ அனர்த்தத்தால் ஏற்பட்ட நெருக்கடியைத் தொடர்ந்து ராஜினாமாச் செய்ய வேண்டும் என்று இவர் மீது அழுத்தம் கொடுக்கப்பட்டு வந்தது. தமது எதிர்காலம் குறித்து அதிர் சுவாரஸ்டோலவே தீர்மானிக்க வேண்டும் என்று அமைச்சர் ஜமாஜுதீன் கூறியுள்ளார்.

**கட்டடத் தொழில் நுட்பவியலாளர்களே!  
தொழில் நுட்ப மாணவர்களே!**  
இப்புத்தகம் உங்களுக்காகவே எழுதப்பட்டுள்ளது.

**“கொங்கிறீற்றின் முக்கிய தன்மைகளும்  
அதன் கல்வை விதானமும்”**  
ஆசிரியர்:  
**லாதித வே. நவரத்தினராசா**  
கிடைக்குமிடங்கள்:  
**பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை,  
யாழ்ப்பாணம்.  
புரலங்கா புத்தகசாலை,  
யாழ்ப்பாணம். [50239]**

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
அமர் கா. சின்னராசா  
எமது கல்லூரியின் கிரேஷ்ட ஆசிரியர்  
திரு. சி. கிருஷ்ணகுமாரின்  
அன்புத் தந்தையார்  
கா. சின்னராசாவினது அகால மரணத்தை அறிந்து வருந்துகின்றோம். அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காகவும், அவரின் பிரிவால் துயரமும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்காகவும் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
**ஆசிரியர் கழகம்,  
யாழ். இந்துக் கல்லூரி.**  
(50243)

**22 ஆவது நினைவஞ்சலி**



மலர்வு: 05, 08, 1917 உதிர்வு: 03, 10, 1975

**திருமதி மேரி கிருபையம்மா இராஜக்கோன்**

முத்தீன்ற முழுநிலவுத் பத்து மாதம் பாரினிலே மெழுகுவர்த்தி ஆண்டு மறப்போமா எம்மை	சிப்பி தாய் சமந்து வாழ உருகி பல எங்கள் வளர்த்த நினைவுகளை?	எங்கள் தெய்வம் எம்மை வைத்த ஒளிதந்து சென்றாலும் அன்னை
---	---	--

அன்புப் பிள்ளைகள்  
ஏழாலை வடக்கு, ஏழாலை. 38/9, மருது வீதி யாழ்ப்பாணம். (50247)

# புதுடில்லியில் குண்டு வெடிப்பு

புதுடில்லி, ஒக். 3 அமிர்த சரசுக்குச்சென்று கொண்டிருந்த பயணிகள் ரயிலின் நான்கு பெட்டிகளில் நேற்று முன்தினம் அடுத்தடுத்து குண்டுகள் வெடித்தன. இதனால் இரு பயணிகள் கொல்லப்பட்டனர்; சுமார் 20 பேர் காயமடைந்தனர்.

**தலிபான் விமானங்கள் கடும் குண்டு விசக**

காட்டில், ஒக். 3 எதிர்ப்புக் கூட்டணிப் படைகளின் முக்கிய தளமான மலாரே ஷேரீப் நகரின் மீது தலிபானின் விமானங்கள் கடும் குண்டு விசகத் தாக்குதலை நடத்தியுள்ளன. நேற்று முன்தினம் மட்டும் மாறிமாறி எட்டுத்தடவைகள் அந்த நகர் மீது குண்டுவிசக நடத்தப்பட்டிருக்கிறது.

பொதுமக்கள் இலக்குகள் மீது தலிபான் படைகள் நடத்தும் கண்முடித்தனமான தாக்குதல்களை தடுத்து நிறுத்துமாறு தலிபான் எதிர்க் கூட்டணிப்படைகள் ஐ. நா. சபையிடம் கோரியுள்ளன.

காலியாபாத் ரயில் நிலையத்துக்கு அருகே இச் சம்பவம் இடம் பெற்றது.

இதேவேளை - புதுடில்லியின் வட பகுதியில் மதணர்வலம் ஒன்றின் போது மூன்று குண்டு வெடிப்புச் சம்பவங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. இதில் 27 பேர் காயமடைந்தனர். 10 நிமிட இடைவெளியில் அடுத்தடுத்து இக் குண்டுகள் வெடித்தன.


**நேபாள அமைச்சர் பாலினா**

காட்டின், ஒக். 3 நேபாள கூட்டரசாங்கத்தின் அமைச்சர்கள் ஐவர் அடுத்தடுத்து ராஜினாமாச் செய்துள்ளனர். நாடாளுமன்றத்தில் பிரதமர் லோகேந்திர பஹதூர் சந்ததுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லாப்பிரேரணை கொண்டுவரப்பட்டவுள்ள சமயத்தில் இவர்கள் ராஜினாமாச் செய்துள்ளனர்.

தேசிய ஜனநாயகக் கட்சித் தலைவர் சூர்ய பஹதூர் தலாநிக்கு ஆதரவானவர்களே ராஜினாமாச் செய்துள்ளனர்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
அமர் சின்னப்பொடி சின்னத்தம்பி  
எமது பாடசாலை ஆசிரியர்  
திரு. சின்னத்தம்பி தர்மரத்தினம்  
அவர்களின் அன்புத் தந்தையார்  
சின்னப்பொடி சின்னத்தம்பி  
அவர்கள் காலமான செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சி அடைந்தோம். அன்னாருக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலியைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம். அவரது பிரிவினால் துயரமும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
**அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
யா / அத்திபார் இந்துக்கல்லூரி,  
நீர்வேலி.**  
(50240)

**64 ஆவது பிறந்ததின் நினைவு கூரல்**



**அமர் Dr ஆ. இராஜநாயகம்**  
பிறப்பு: 1933-10-03 இறப்பு: 1996-04-19  
பிள்ளைகள் போல் பிறந்த நாள் கொண்டாட விரும்புபவர்கள்; எம்மைப் பிரிந்த பின்பும் நாம் உங்கள் பிறந்த நாளை நினைவு கூருகின்றோம்.  
உங்கள் நினைவில் வாழும்; குடும்பத்தினர். தொல்புரம் மேற்கு, சுழிபுரம். (50205)



**“ஹோட் லைன்”  
மூலம் குஜரால்  
தொடர்பு**

புதுடில்லி, ஒக். 3 ஜம்மு காஷ்மீர் பகுதியில் சர்ச்சைக்குரிய எல்லைக் கோட்டுப் பகுதியில் ஏற்பட்டிருக்கும் பதற்ற நிலை குறித்து இந்தியப் பிரதமர் ஜ. கே. குஜரால் நேற்று முன்தினம் இரவு பாகிஸ்தான் பிரதமருடன் தொடர்பு கொண்டு பேசியுள்ளார்.

புதுடில்லியில் இருந்து “ஹோட் லைன்” தொலைபேசித் தொடர்பு மூலம் நவாஸ் ஷேரீப்பின் அவர் தொடர்பு கொண்டார்.

எல்லைப் பகுதியில் நடத்தப்பட்ட பிரீரங்கித் தாக்குதலில் அப்பாவி இந்திய மக்கள் பலியாகியிருப்பது குறித்து பிரதமர் குஜரால் தமது கவலையை பிரதமர் நவாஸ் ஷேரீப்பிடம் அப்போது தெரிவித்தார்.

அண்மையில் நியூயோர்க்கில் சந்தித்த சமயம் எல்லைப் பகுதியில் இடம்பெறும் துப்பாக்கிச் சண்டையை நிறுத்த இரு நாட்டு இராணுவ அதிகாரிகளுக்கும் உத்தரவிடுவது என்று தமக்கிடையே ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டதைப் பிரதமர் குஜரால் நினைவுபடுத்தினார்.

**AL 98  
கணக்கீடு  
“கம்பனி”  
06. 10 97  
4.00-5.00 p.m.  
Mr. பாலவாசன்  
SHAMROCK  
(50232)**

**GRAMMAR  
CLASSES  
COMMENCING ON:  
04 - 10 - 1997  
Sat. & Sun. 4-30 p.m.  
BY: BRITTO  
CASIO  
INSTITUTE  
3rd. Mile Post,  
Kadayanallur.  
(50247)**









